#### TRANSLATER - INTERPRETER

# **Julie Biasucci**

#### **PROFILE**

Efficient and accurate legal translater - interpreter. Skilled in French, English, Italian, I have used to work for lawyers in Italy since 2010 in order to translate legal documents such as minutes of hearing, certificates. I have started to provide interpretation services in 2011, at first for Camera di Commercio di Latina, consecutive interpretation in legal field (contracts), then for several private customers. Respect of confidentiality level for me is an absolute priority, so in this resume, you'll find some experiences, but not all I did.

#### WORK EXPERIENCE

CONSECUTIVE INTERPRETATION, GUARDIA DI FINANZA, FORMIA - 2018

Consecutive interpretation - Arrest in train station of a Danish man, not speaking Italian.

Languages pairs: ITA<> EN.

CONSECUTIVE INTERPRETATION, VILLA MATILDE AVLLONE, FORMIA (ITALY) – 2015 Consecutive interpretation of sales agreements during meetings to promote Cecubo. Languages pairs: FR<>EN / ITA<>FR.

CONSECUTIVE INTERPRETATION, CANTIERI NAVALI CASA, GENOVA 2009-2010 Sales agreements - Sales of yacht to Egyptian buyer. Language pairs : FR<>EN / ITA<>FR.

Sales agreement with several brokers - Languages pairs : ITA<> EN .

## **EDUCATION**

Università degli Studi di Cassino e del Lazio Meridionale, Cassino – Retorica e Discorso, Master Degree - 100/110 - 2011

Università degli Studi di Roma Tre, Roma - Lingue e Culture Straniere, Bachelor Degree - 103/110 - 2007

### **SKILLS**

- Technical skills: Italian, English, French legal terminology, cultural competency
- Soft skills: interpersonal skills, active listening, communication, accuracy, memory, discretion